

大漢公報

孔子紀元二千四百九十九年

夏歷歲次戊子年十二月初八日

重要新聞

蔣氏令遷台

南京六日電。蔣主席於昨日下午四時。由滬乘平津鐵路火車。赴平。據悉。蔣主席此行。係為視察平津。並與各方領袖商討和平問題。蔣主席在滬期間。曾接見各方要人。並發表談話。謂。和平問題。關係重大。必須各方共同努力。方能達成。蔣主席此行。必能圓滿達成任務。並為和平問題之解決。貢獻良多。

徐南共軍續攻國軍

南京六日電。徐南共軍。自昨日起。繼續向國軍進攻。據悉。共軍在徐南一帶。已佔領多處要地。並正向國軍陣地推進。國軍方面。已加強防禦。並準備隨時反攻。目前雙方仍在膠著狀態中。

白崇禧竟退兵百里

南京六日電。白崇禧部。自昨日起。向後撤退。據悉。白部在撤退過程中。已放棄多處要地。並正向後方推進。目前雙方仍在膠著狀態中。

共軍發砲轟擊天津

上海六日電。共軍昨日。向天津發砲轟擊。據悉。共軍在天津一帶。已佔領多處要地。並正向天津推進。目前雙方仍在膠著狀態中。

上海難民六千赴菲

上海六日電。據菲政府消息。已有六千名難民。由上海乘船赴菲。據悉。這些難民。係因國共內戰。而流離失所者。目前已在菲政府安排下。前往菲律賓避難。

共黨電台廣播勝利

上海六日電。共黨電台。昨日廣播勝利消息。謂。共軍在各地。均已取得勝利。並正向全國推進。目前雙方仍在膠著狀態中。

本報價目表 (零售每份六仙)

零售	本埠	外埠	國外
每月	一元二角	一元五角	二元
每季	三元六角	四元五角	六元
每半年	七元二角	九元	十二元
每年	十四元四角	十八元	二十四元

共黨勸導作義投降

南京六日電。共黨方面。昨日發表談話。謂。共軍在各地。均已取得勝利。並正向全國推進。目前雙方仍在膠著狀態中。

美空陸軍逐漸離華

上海六日電。美空陸軍。自昨日起。逐漸離開中國。據悉。美空陸軍在華期間。曾為中國軍隊提供大量援助。目前雙方仍在膠著狀態中。

上海附近河船沉沒

上海六日電。上海附近。昨日發生河船沉沒事故。據悉。該船在航行途中。因操作不當。而導致沉沒。目前雙方仍在膠著狀態中。

或將在大西洋簽訂

倫敦六日電。據此間外交界消息。大西洋兩岸。或將在大西洋簽訂和平條約。目前雙方仍在膠著狀態中。

白宮餐館

WHITE HOUSE CHOP SUEY
Phone PA. 2534
94 Pender St. E. Vancouver, B.C.

白宮餐館 位於雲城
輝煌雅潔 招待殷勤
上等廚師 調味精巧
大筵小酌 隨時應命
僑胞惠顧 倒履歡迎

麥春生啓事

春生自回國後在香港創設安全膠輪公司。但該公司因業務關係。現已遷往上海。目前雙方仍在膠著狀態中。

鳴謝

敬啟者。本通訊處。於元月一日。改為分設。及舉行春聯。荷蒙各界。踴躍贊助。感荷之餘。特刊此鳴謝。以誌謝忱。

李守仁新著暢銷

李守仁牧師新著。如何取信華人。一書。已出版。目前雙方仍在膠著狀態中。

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉還
其價值與服務等是也
伊頓交易最得君之信任

剪髮所新張廣告

本所位於雲華路。即日本街。門牌壹百六拾五號。裝飾輝煌。地方雅潔。適合衛生。且工友老到。久蒙僑胞稱讚。現經開張。親友僑胞。有光顧者。請移玉步到。特別歡迎。

Rev. Shau Yan Lee

700 Fairfax Ave. Norfolk 7, Va. U.S.A.



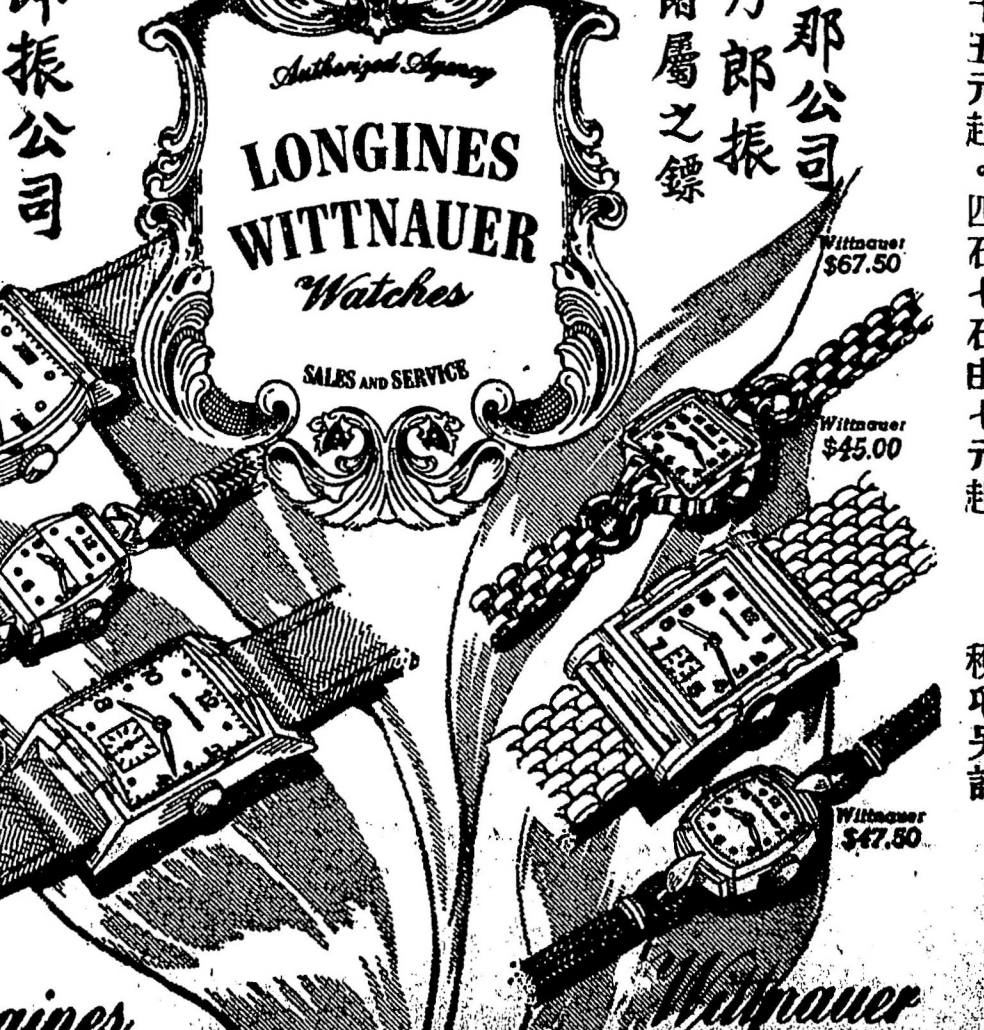
LONGINES WITNAUER

SALES AND SERVICE

世界最著名名錶

郎振公司

「多利牌」銀價由三十五元至一百二十元。「布路華」由二十四元至七十五元。「華盛頓」由十五元至四十元。及多種著名公司男女名錶。石由十五元起。四石七石由七元起。稅項另計。



水筆

和打文「和打文」各種鋼筆。每枝由四元一五起。每副由五元九起。五元。各樣鋼筆。火燭運煙仔。每只拾五元。PA. 5816

廣珍金器鐘錶舖發售

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

民國三十八年 穩寧埠民治黨支部第三屆職員表

執行委員長	李江漢	副主任	陳球
財政主任	廖華	副主任	李江漢
秘書主任	廖華	副主任	李江漢
總務主任	廖華	副主任	李江漢
宣傳主任	廖華	副主任	李江漢
訓練主任	廖華	副主任	李江漢
社運主任	廖華	副主任	李江漢
文教主任	廖華	副主任	李江漢
生產主任	廖華	副主任	李江漢
庶務	廖華	副主任	李江漢

國內新聞

新呂河面拖渡撞沉電船

三傳訊。十一月九日九時晨六時左右，新呂河面發生電船相撞，致電船沉沒，幸無傷亡。據悉：該電船係由新呂河面駛往，因不慎與另一艘電船相撞，致該電船翻覆沉沒。幸該電船上無乘客，故無人受傷。目前，有關部門正對事故進行調查。

閩省主席李良榮赴廣州

良榮赴廣州

廣州訊。接近官方人士告記者，粵省現正進行與閩、湘、贛四省建立經濟及軍事之互助關係。閩省主席李良榮此次來穗，即就此等問題與宋主任作具體之商討。一如往者，李主席與宋主任之兩度訪粵及經署副主任張達之訪湘有同一意義。李主席係在昨十一日下午三時乘中航機由福州抵穗，隨行者有參謀黃慶平、李氏司機、及分別拜訪經署宋主任及市府歐陽市長。李氏在經署曾與宋主任晤談達二小時，今日仍作再度之商討。宋李二氏談話，聞內容係側重物物交換，及邊區治安之互助事宜。邊區問題則由粵閩邊區指揮官英奇與李氏作具體計劃。消息稱：閩主席在穗將有數日之逗留。

又訊：閩省府主席李良榮於十三日上午九時半，赴廣州經署與宋主任舉行會談。經署副主任何黃鎮球、鄧龍光、張達、保部副司令黃國棟、粵閩邊區指揮官英奇等，均與李主席會談。李主席在穗期間，將與宋主任就邊區治安、物物交換等問題作具體商討。李主席係在昨十一日下午三時乘中航機由福州抵穗，隨行者有參謀黃慶平、李氏司機、及分別拜訪經署宋主任及市府歐陽市長。李氏在經署曾與宋主任晤談達二小時，今日仍作再度之商討。宋李二氏談話，聞內容係側重物物交換，及邊區治安之互助事宜。邊區問題則由粵閩邊區指揮官英奇與李氏作具體計劃。消息稱：閩主席在穗將有數日之逗留。

WING WING CO.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話：喜市定音

廠造製味膳榮榮
球全
WING WING CO.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

大進小酌 隨時應命
上尊廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

主人啓

◎雲高華僑友社
中華民國三十八年職員表

正社長	周玉生	副社長	安翹
正書記	黃鴻新	副書記	趙德南
正財政	陳國安	副財政	梅拱學
正監事	廖進超	副監事	謝志如
正收員	梁鳳錦	副收員	陳宜誠
調查員	趙社田	調查員	曾其賢
宣傳	關崇安	宣傳	余喜
林洪公	陳偉忠	周洪賢	
簡庚福	徐發起	陳典鐘	
薛聖接	鄭新福		
幹事	周少川	林優	歐陽成
周道金	徐灼	周潤桃	
核數	林翰元	梁有	
庶務	李倫照	楊牛	
結善主任	何三		
評議員	全体社員		

G. HIGH CO.
316 Main St. Vancouver, B.C.
電話：PA. 9111

中華民國三十八年五月以上滿報三毫五
近代名人小傳壹元 交際術四毫
近代名人十講三元 中國故事四毫
孫中山手札二元 朱文公家訓三毫五
京華夢影七毫 鹹淡水歌一毫五
山海經圖說五毫 兒童偵探五毫

秋季新貨
英倫各色 羊毛
布衣內 襪男 襪女
心背 衫說 襪男 襪女

WONG DUCK LUNG
司公限有隆德廣

秋季新貨
英倫各色 羊毛
布衣內 襪男 襪女
心背 衫說 襪男 襪女

加拿大 麵粉 東廣
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製
最靚浮脆
油炸
蛋麵

中西餐館 合用利便
寄埠快捷 美味適口
全雞蛋麵 廣東蛋麵
零售批發 一律歡迎

佐治長壽店
有殯殮學院正式畢業文憑
為埠中殯儀館之最有經驗者
包辦喪事最廉由七十五元起碼

Georgia Funeral Chapel
331 Georgia St. E. T.A. 3859

BANK OF MONTREAL
滿地可銀行

汝可在滿地可銀行匯銀去
中國及香港
加國最優銀行滿地可
可銀行在中國各處
均有通訊員
本行可能代汝
郵匯航空匯及電匯
滿地可銀行各支行
均樂意為汝服務快
捷妥當
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有三十年矣

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

大宗 到步
罐頭 蜜糖 鹹魚
罐頭 蜜糖 鹹魚

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗
冬節禮品
錦盒茗茶
竹籃茗茶
草籃茗茶
電罐茗茶
彩盒糖薑
瓦盅蜜薑
發行零沽
價錢相宜

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物運
輸快捷妥當價錢俱照
市例並有棧房代貯行
李禮拜與休假日照常
服務但須預早通知備
胞賜顧無任歡迎

司理人林普安啓

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

OWL DRUG CO.
各種紙料平
本店常有各種紙料及文具用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床潔淨買新清
潔水喉冷熱招待妥當往來便捷諸
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

陳繼堯
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.

▲診症時間
上午十時至十二時
下午一時至五時
至七時
奇化街 五四二號
【電話】HA. 3549

新華樓
PINEAPPLE
加拿大
127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

奇異藥水
大樽壹元 中樽六毛 小樽二毛五
云哥華五洲大藥房啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

人人渴望已久之
奄派嘜十淨絲苗米
旗嘜頭號絲苗米
大幫上市了！
送禮佳品 水仙花 茶葉
行情印備，函索即奉。

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

送禮佳品 水仙花 茶葉
行情印備，函索即奉。

接整水龍
本店接整水龍水閘等工作快捷妥當
工價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207 A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 PA. 2792L

4X 麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(二)
(七)

連等事情。是何等煩難的。怎麼能立刻成就呢？故一年弄下來。只剩三個人能及格。其餘的十三人。不免失望。央求禪師設法。曇宗禪師道。你們都是一同練習的人。如何人家會成功。你們不會成功呢？這明明是心志不專。教我何從設法。如其你們不肯拋棄以前的苦功。那麼只得從頭練起。再吃三年苦。那時或有成就。再行收錄你們便了！當這時候。也有憤然辭去的。也有依舊留着的。但留着的止有五人丁。再說那成功的三人。當然要學習武藝了！可是還不能。每天雜在僧侶之中。同上禪堂。聽曇宗禪師演說佛門要旨。和種種戒條的真義。每天如是。講過一遍。又倒過來再講。翻來覆去。大約有一年光景。把各人的勇氣。都消滅盡了！差不多將許多猛獅。在說法之中。都化爲馴兔。不再有爭勝矜異之想。曇宗禪師見了此種情形。方始大喜道。爾等三人。忍苦不怠。聽法不倦。足見真心向學。並非欲恃武凌人。志尚可嘉。可以傳我道了！於是便將各種拳法。逐漸的傳與三人。讀者諸君。你道這三個人是誰？原來大弟子名叫空空兒。二弟子名叫柳和。三弟子名叫燕貽孫。講到這三人的家世。也至爲不一。空空兒本來是鄉下人家的牧童。平日以牧羊看家做生活的。只是他生性好武。每日在曠野之中。練習那跳擲撲擊事。數年之後。居然身輕如燕。力壯如虎。成爲百人之敵。他到此便辭去了行牧之職。遊蕩四方。想訪尋名師。指授武術。那時世亂年荒。荊棘遍地。富厚的人。都納資爲官。做護身之符。貧苦人中。少壯的挺而走險。做那鷄鳴狗盜的勾當。懦弱的人。弄得無可存身。餓死溝壑。道在天下大亂的時候。固然不免有此現象。在空空兒看了。却非常的嘆息。他自思文不足以安邦。武不足以定國。

置婦口中。而挾

珠城南郊。無賴子吳某。性兇暴。無惡不作。人畏之如虎。吳以此自豪。稱土皇帝。而又不遵法犯禁爲可恥。尤好色。勾引婦女。無所不至。卽遇良家婦女。亦入以游詞。加以猥褻。自以爲得意。薄有資產。隣里側目。咸曰：「天殆富淫人。」而不知其後來報應之烈。不堪言狀。吳有婦。貌中姿。固暖嫁夫輒死。衍蕩檢諷閑。致墮平康。爲吳所歡。費金脫籍。載以俱歸。儼然正式夫婦。婦怵於吳威。頗能安於室。吳更沾沾自喜。輒以訪人。自謂善御婦。婦必不相背。一日薄暮。吳與諸惡少步出村外繡涼。忽聞雷聲隆隆。風雨驟至。遙見一少婦狼狽入河千古廟中。吳遙指謂諸惡少曰：「娼娼此多。我見猶憐。四郊無人。天雨方急。彼可乘也。」時已入夜。廟裡黑暗。不能辨物。吳突入古廟。以所執小樓。謀再醮。有同村王某頗娶之。遂歸婦。赤裸裸矣。忽電光閃處。照見少婦。赫然吳妻。急釋手。責諸惡少相戲。諸惡少反唇相稽。謂依吳所指示。於人何尤。吳羞忿交作。與諸惡少鬥。不勝。且受傷。諸惡少散去。吳爲婦覺衣裳。則已風送入河矣。不得衣。乃自解衣衣婦。僅蔽半身。吳則僅穿褲。負婦以行。則雲散月明。村人見之。譁笑詢問。吳乃詢婦。何以先於此時歸？婦曰：「母家方患貧。急歸謀措資。不及先告。致遭此變。然君固導人戲我。尙何怨言？」吳語塞。衆聞而譁然。復毆婦。婦奔河。欲躍入。吳投水相救。致溺水中。婦呼聲。衆至。而吳死矣。婦患貧。復墮平康。夜夢吳曰：「家有窖金。可取而自贖。急從良。謀下半世幸福。吾罪孽深重。宜其死也。幸勿念。醒而異。歸贖藏金。自贖歸。」

有的地方學生入城上學。帶幾兩煙土。

有的地方學生往外求學。帶十把個銀元。

至於廣西的學生到廣東來求學。則是帶幾個長一挑幾担米。登山涉水而來。

這一代的學生最低限度比前一代的學生早熟十年八年。年紀輕輕就已經對市塲瞭如指掌了。

1000

歲云盡矣，雨雪其霏，孤風先生
損示戊子除夕書懷得寒韻四絕句
謹次元玉，并柬藝民·小俠·景仁
東藩諸吟侶，
——盤文蔚——

躑躅 魚次

憑誰隻手障狂瀾
翳日愁雲千萬頃
可能化作紫金丹

五

知景陰陽遂走丸
軒眉此夕迎新歲
芳佩翻欣紉芷蘭

琴心愈胆幾回彈

除夕書懷

馬藝民

次韻徐老峯并致盤文蔚

入夢

乍看學海漾文瀾
霜雪當途寧却步
其 二
庾信無端借詠嘆
幾人報國見心丹
萬般變幻靜中觀
其 三
豈畏洪濤與險灘

英 靈

頂薄飛郵信箋每冊———五毛
 頂薄飛郵信封每扎———式毛五仙
 驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
 驗治皮膚百病藥膏每盅——壹元
 小包寄費○圖書目錄印備函索即寄
 WAH SUN BOOK SHOP

承接
僑胞
快捷

色棧紙餐館商店裝飾
顧請由喊綫地址通知
電話 PA. 8550
廠跑路 157 Powell St
FANCOVER B. C.

蛇乾風濕丸 藥力能上通腦頂下
足膝中入內臟外達皮膚驅逐風濕
出每盒十九丸每丸足四錢 貳元五
止痒水 不穢衣被所有濕毒痒粒
十皮膚癢極用此藥水刮之貳元五

之奇效

楊梅搜毒丸	凡有楊梅結毒服此
可能掃除之	每料用十二日六元五
久咳肺病成肺癆	每盒四元
咳嗽寒咳嗽膏	兼治腎虛 式元五
氣砂血膏淋	是盒六元
大癰濕毒	並及即消如風濕痛
種淋症散	
醫大癰濕毒	

付
丁

風裔貴住址
YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

十足金
各款照
434 C
V

葉首飾各廠大小鐘鏢
鏡 司理鄧湛隆啟
LEE SHING
Lumbia Ave. MA. 2501
ncouver, B.C.

UNG

耀邦
醫師
DR. EDW. B. G.
193 E. Hastings St.; Vancouver
醫所 PA. 8610 住宅 FA
歡迎
矯胞光顧無任
針射電療全備
症及痔瘡等症
雜症脚筋脹曲

34.2 Bu 旅發

缸瓦銀器及玻璃器具
及餐館用具
Combe & Co. Ltd.
407 St. Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

本報兼接理各種印件，如傳單、食單、名片、入魚紙、信封、信箋、券據、徵信錄、捐單、及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏，又接造空田圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

◎營業部啓事

本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思筆墨生涯，用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳。茲因列單生收，冬季報費與告白費，均已屆期，特刊此佈告，仰祈留心賜顧是荷。

◎請惠冬季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思筆墨生涯，用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳。茲因列單生收，冬季報費與告白費，均已屆期，特刊此佈告，仰祈留心賜顧是荷。

行支
Imperial
Hastings
Van

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

汕頭 台山 赤坎
奄派路銀行啓

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

本報司理部謹啟

新到大宗
香煙
麻糖發行
價錢相宜

重慶餐館。日夜開市。
嘉餚美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

華友欲匯款回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政
儲蓄銀行開設
廣州市興寧江門
梅縣韶關新昌
汕頭台山赤坎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啟

而純之曾酒也

裝置橡木桶中始成味香

經長期有經驗之製釀復

克成爲良馬此酒亦然即

斷訓練及無限之顧理始

Jockey Cap

蓋此種馬會
經長期
畜養
專家不

本公司所釀

之「馬心帽」

商標極威士

杰酒有如賽

馬場之每賽

必贏之駿馬





UNITED DISTILLERS LIMITED

搜集大成
眞價實
久已馳名
胞光顧
額外歡迎

◀奉即索函便印情行▶